



Oregon

Kate Brown, Governor

Early Learning Division



13 мая 2020 года

Уважаемый провайдер,

Сегодня были опубликованы новые указания губернатора Браун для провайдеров детских учреждений, которые являются частью плана по открытию Орегона. Эти указания [Statewide Standards for Child Care Operations](#) можно найти онлайн, и они будут в силе, начиная с пятницы, 15 мая 2020 года.

Очень важно заметить: **только получившим разрешение Экстренным детским учреждениям (Emergency Child Care – ECC) разрешено оставаться открытыми.** Предыдущий указ губернатора [Executive Order 20-19](#) гласит, что все детские учреждения, которые не получили разрешение стать экстренными, должны оставаться закрытыми до отмены этого указа губернатором. Если ваше учреждение было закрыто, и вы хотите его открыть, вы можете это сделать, если получили разрешение от Отдела регулирования детских учреждений (the Office of Child Care) после подачи заявления [ECC application](#).

Основные изменения в новых правилах следующие:

- Провайдер должен продолжать отдавать приоритет работникам необходимых профессий [essential workers](#), но может принимать детей, родители которых возвращаются на работу.
- Каждая группа из 10 детей должна оставаться стабильной; но теперь разрешается некоторым семьям «делить» место в течение недели. Например, *Ребенок А* посещает в понедельник, среду, пятницу, а *Ребенок Б* - во вторник и четверг. По этому сценарию общее количество детей в стабильной группе должно быть не больше 12.
- Ведите все необходимые записи каждый день для каждой стабильной группы, чтобы было возможно отследить контакты при заболевании, если необходимо.
- Продолжайте следовать правилам [health and safety guidelines](#), разработанным Управлением дошкольного образования (Early Learning Division - ELD) и Управлением здравоохранения штата Орегон (Oregon Health Authority – OHA).

Провайдеры детских учреждений приглашаются на онлайн собрание ELD на английском языке в [Thursday, May 14 at 6 p.m.](#) и на испанском в [Saturday, May 16 at 11 a.m.](#) На этом собрании ELD и ОНА сделают обзор новых правил и ответят на ваши вопросы (используя чат). Детали об этом собрании находятся на сайте ELD в разделе COVID-19 [“For Providers” section](#).

Провайдеры также могут связаться со своим специалистом по лицензированию или послать свои вопросы по электронной почте в ELD: ProviderContact@state.or.us.

Благодарим вас за работу с детьми и семьями Орегона и их поддержку в это трудное время.

Эми Джойс (Amy Joyce), Директор Отдела регулирования детских учреждений